

**SI VOCÊ NECESSITA SOLICITAR UM VISTO DE ESTUDOS**

Se você quer solicitar um visto de estudos, informe-se em sua embaixada ou consulado sobre as condições legais exigidas para obter o visto (número de horas semanais e duração mínima do curso, prazo para concessão do visto, etc.).

PASSOS A SEGUIR

1. Preencha o **formulário de inscripción** que se encontra no website.
2. Se você já estudou espanhol, faça o **teste** para saber o seu nível. Você encontrará o teste no link **inscripción** do website da escola. Em seguida, envie-nos o teste por e-mail. Este teste é apenas uma parte da avaliação global; ao chegar à escola o aluno deverá complementá-lo respondendo às questões de gramática e vocabulário.
3. Especifique em seu e-mail que se trata de um requerimento para o **certificado para visado, as datas de início e final de sua permanência na escola e a quantidade de horas semanais exigidas pelo órgão concessor do visto**.
4. A escola lhe informará o nível aproximado, os horários e o preço do seu curso, assim como as condições de **matrícula**.
5. Se você está de acordo com todas as condições, já pode matricular-se em nossa escola: envie-nos o documento com as **Normas para a matrícula** assinado e **pagar o importe total do curso + da matrícula (30€)**.
6. Se você está fora da Espanha, somente pode realizar o pagamento através de transferência bancária, ao seguinte número de conta:  
Destinatário: Escuela Mediterráneo  
BANCO SABADELL ATLANTICO  
La Rambla 52  
08002 Barcelona  
SWIFT: BSABESBB  
IBAN: ES 6800817080670001048715  
Número de conta: 0081 7080 67 0001048715

**IMPORTANTE: Informe ao banco o nome do aluno e que os gastos bancários são por conta do mesmo e não por conta do beneficiário. Informe também de que os gastos de transferência não são compartilhados.**

8. A seguir, envie-nos por fax o comprovante da transferência bancária ao número 00 34 93 270 38 92 ou por e-mail, com o nome do aluno titular do certificado de matrícula.
9. Ao confirmar o recebimento do pagamento por transferência bancária, enviaremos o certificado de matrícula, tanto por fax ou e-mail quanto por correio ordinário. A partir deste momento você é aluno da "Escuela Mediterráneo" e dispõe de uma vaga nesta escola durante o período estipulado em seu certificado.

*A "Escuela Mediterráneo" não tramita vistos nem autorizações; é um centro de ensino de idiomas que unicamente certifica que o aluno se matriculou para estudar nesta escola.*

*O certificado de matrícula é o documento oficial deste centro. Este certificado acredita que o aluno está matriculado nesta escola e indica o nível, o número de horas semanais e a duração do curso, bem como as datas de início e término e o valor que o aluno pagou pelo curso.*

*Todos estes dados são certificados e firmados pela direção da escola e constituem o documento através do qual este centro assegura pública e oficialmente que o portador de tais dados é aluno da "Escuela Mediterráneo" durante o período e quantidade de horas indicados.*

*Portanto,*

*- a escola não certifica nenhum dado que não seja verdadeiro, como por exemplo datas diferentes ou mais horas semanais do que as que realmente o aluno pagou.*

*- a escola não é responsável pelos atrasos na concessão do visto ( por parte dos consulados ou embaixadas) nem de atrasos ou qualquer tipo de problemas com vãos. Estes fatores são externos e não são de responsabilidades da escola.*

**NORMAS PARA A MATRÍCULA**  
**(Devolver assinadas)**

**MATRÍCULA E PAGAMENTO**

- O certificado de matrícula se emite após o pagamento do curso completo + matrícula (30€). O valor total inclui o curso, o teste de nível, a inscrição e o material complementar utilizado durante as aulas. O preço dos livros não está incluído neste valor. Os preços para pagamento de mais de um trimestre já contêm descontos, que podem ser de até 15% sobre o valor normal de um trimestre.
- Se o aluno opta por matricular-se em um curso de 12, 16, 20 horas semanais, terá uma combinação de 8 horas de aulas de língua (gramática, vocabulário, exercícios, etc.) e 4 horas de aulas de conversação o cursos de preparação para o DELE o cursos de espanhol para negócios. Estes cursos são trimestrais. Após o resultado do teste de nível, a escola informará o curso e os horários disponíveis para cada aluno.

**ALTERAÇÕES NO CERTIFICADO**

Se o aluno deseja alterar alguma informação **antes do envio do certificado**, deve enviar um e-mail à escola quanto antes possível para solicitar as alterações.

Se o aluno deseja alterar alguma informação, **uma vez enviado o certificado**, ATENÇÃO:

- Se deseja adiar as datas do seu curso e nos avisa com mais de 15 dias de antecedência ao primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, é necessário enviar-nos uma solicitação escrita assinada pelo próprio aluno. A escola adiará as datas de início e término do primeiro curso no máximo até as datas do curso seguinte e lhe enviará um segundo certificado onde se explicita que o segundo certificado é uma modificação do primeiro certificado enviado.
- Se deseja adiar as datas do seu curso e nos avisa com menos de 15 dias de antecedência ao primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, a escola não emitirá um novo certificado. O aluno poderá começar o curso após a data inicial, mas deverá terminá-lo no dia indicado no certificado.
- Se, antes primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, quiser aumentar o número de horas semanais indicadas no certificado, o aluno deverá pagar a diferença através de uma nova transferência bancária. Após confirmar o recebimento do pagamento por transferência, a escola enviará um segundo certificado, onde se explicita que o segundo certificado é uma modificação do primeiro certificado enviado.

**CANCELAMENTO/DESISTÊNCIA DE MATRÍCULA E DEVOLUÇÃO DE PAGAMENTO**

Para **cancelar ou desistir** seus estudos em nossa escola, o aluno deverá devolver-nos o certificado original, enviar-nos um requerimento padrão de cancelamento assinado pelo aluno, uma cópia do passaporte e o documento oficial de negação do visto (para cancelamento com o documento oficial de negação do visto).

**a) Devoluções COM o envio documento oficial de negação do visto**

- Se o cancelamento é feito com pelo menos 15 dias úteis de antecedência ao primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, a escola devolverá o valor pago MENOS 100 € de gastos de cancelamento.
- Se o cancelamento é feito menos de 15 dias úteis antes do primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, a escola a devolverá o valor pago MENOS 25% do valor total pago de gastos de cancelamento (mínimo 100 €).

**b) Devoluções SEM o envio documento oficial de negação do visto ou para desistências**

- Se o cancelamento é feito antes do primeiro dia de aula do período em que você se matriculou, a escola a devolverá o valor pago MENOS 75% do valor total pago de gastos de cancelamento (mínimo 100 €).
- Se o cancelamento é feito no ou após o primeiro dia de aula do período em que você se matriculou ou se o aluno já está em Barcelona com um visto de estudante, não se cancela nenhum dos cursos em que está matriculado por qualquer motivo. A escola NAO devolve o dinheiro, não é permitido transferir o curso a outra pessoa ou prorrogar as datas.

Em casos de certificados emitidos para prorrogação de visto, se aplicam as mesmas normas.

Todos os gastos de transferências bancárias correm por conta do aluno.

**ORGANIZAÇÃO DOS CURSOS E DAS AULAS**

**Número de alunos por classe**

Mínimo 5, máximo 15.

Se um grupo se reduz a menos de 5 alunos, a escola se reserva o direito de cancelar este curso e transferir estes alunos a outras classes.

### **Livros**

O livro didático é obrigatório durante as aulas; o aluno pode comprar os livros na própria escola. Não é permitido tirar cópias dos livros. Se o aluno está matriculado por um período inferior a 1 mês: a escola lhe oferece a opção de alugar o livro: por cada livro emprestado o aluno deixará em secretaria um depósito de 25 € que recuperará ao devolvê-lo intacto. Se o aluno não devolve o livro num prazo máximo de 2 semanas após o último dia em aula, a escola não devolve o depósito.

### **Mudança de horário**

- A mudança de horário de seu curso é possível nos casos em que exista outra opção de horário no mesmo tipo de curso e mesmo nível, e desde que existam vagas disponíveis. Somente se pode mudar de horário uma vez por curso.  
- Nos casos em que não exista outra opção de horário ou que não exista disponibilidade ou que não seja possível para você a opção de horário oferecido, a escola não devolve o dinheiro nem se prorroga o curso.

### **Mudança de nível**

Para mudar de nível durante o curso, o aluno deverá consultar seu professor que primeiro deve confirmar que a mudança é possível e em caso afirmativo o aluno terá que fazer um novo teste para passar de nível.

### **Feriados e datas comemorativas**

- Os feriados são os oficialmente estabelecidos e, por tanto, estão incluídos em todos os preços, exceto nos preços semanais. Os períodos de férias já estão excluídos (Semana Santa y Natal).

### **Faltas**

- A presença nas aulas se controla diariamente. A escola não está obrigada a informar ao aluno o número exato de faltas durante o curso. A escola também não está obrigada a dar informações sobre a presença de um aluno a qualquer pessoa.  
- Se o aluno necessita um certificado de sua presença, a escola lhe certificará somente a presença real.  
- Para obter o diploma do curso realizado, além de aprovar na prova final, o aluno necessita uma presença mínima de 70% nas aulas.  
- Não se devolve o dinheiro nem se recuperam as aulas perdidas, seja qual for o motivo das faltas.  
- Se o aluno falta às aulas durante mais de 3 semanas, seu nível será reavaliado e, provavelmente seu nível mudará.

### **Cancelamento, desistência ou transformação da matrícula durante o curso**

Uma vez iniciado o curso não é permitido transformar as datas do curso em que o aluno está matriculado e que consta no respectivo certificado:

- Se o aluno quiser adiar a data de início ou adiantar a data final deverá solicitar-lo por escrito e renunciar sem que isto implique devolução de dinheiro pela escola.  
- Se o aluno quiser estudar menos horas por semana em que está matriculado deverá solicitar-lo por escrito e renunciar sem que isto implique prorrogar o período de sua matrícula ou devolução de dinheiro.  
- Se o aluno quiser estudar mais horas por semana em que está matriculado, terá que matricular-se em esse novo curso e pagar o respectivo importe.

### **Avaliações**

- Em todos os cursos há uma avaliação final, e nos cursos de 3 meses, além da **avaliação final**, na metade do curso também se faz uma avaliação. A avaliação final é realizada no penúltimo dia de aula. Se o aluno não puder fazer a avaliação neste dia, marca com o seu professor um dia da semana anterior. Se o aluno não puder fazer a avaliação na data oficial ou na semana anterior, não poderá ser feito em outra data.

No **curso de línguas** é obrigatório passar na avaliação oral (corresponde a um 30% da nota final nos cursos de 8hs/semana y 25% nos cursos de 4hs/semana). A note é atribuída pelo respectivo professor por avaliação contínua (segundo a sua participação e evolução durante o curso).

No **curso de conversação** também é obrigatório passar na avaliação oral (corresponde a 40% da nota final) realizada no último dia de aula. Se o aluno não puder fazer a avaliação neste dia, o professor avaliará o aluno de acordo com sua participação durante o curso com um máximo de 20%. No penúltimo dia se realiza uma avaliação escrita e de áudio.

No último dia seu professor entrega as notas, comenta pessoalmente seu progresso e para qual nível o aluno passa.

**Diplomas e certificados**

- Para obter o diploma é necessário aprovar a avaliação final e ter uma presença nas aulas superior à 70%.
- No caso de que o aluno não se matricule para o curso completo ou se a assistência for inferior a 70% ou se não fizer ou não aprovar a avaliação final, a escola emitirá um certificado de presença sem nota final.
- O aluno deverá marcar com antecedência o dia de retirada do certificado na secretaria.

**Alunos que estudam vários cursos seguidos**

- A escola não garante o mesmo horário para todos os trimestres. Recomenda-se que o aluno reserve o horário do curso seguinte antes mesmo de acabar o curso atual.
- Para subir de nível é necessário aprovar a avaliação final. O próximo nível depende da nota final do curso anterior.
- Se você quiser matricular-se em vários trimestres seguidos e já possui um nível alto, a escola não pode garantir cursos do seu nível até o final.

**A escola se reserva o direito de admissão**

Li com atenção e estou de acordo com todas as normas da escola acima descritas, assinando:

---